



انواكشوط، في 11/06/2014

رقم: 0113/014

*Le Président*

الرئيس

ألى  
السيد وزير التهذيب الوطني  
انواكشوط - موريتانيا

السيد الوزير،

تجدون طيه بريدا إلكترونيا يحظى بتأييد 99 منظمة من منظمات المجتمع المدني من مختلف أنحاء العالم، بما في ذلك ائتلاف المنظمات الموريتانية من أجل التعليم، ندعوكم من خلاله أنتم وزملائكم في الحكومات الأخرى للقيام بدوركم في ضمان إنجاز دورة التجديد للشراكة العالمية للتعليم (GPE) بتاريخ 26 حزيران/ يونيو، والاستمرار بالالتزام بتمويل التعليم في جميع أنحاء العالم.

ولطالما أظهر مسح MyWorld2015 الذي تنفذه الأمم المتحدة باستمرار أن "التعليم النوعي والجيد" يعد أولوية قصوى بالنسبة لشعوب العالم ولجميع المنظمات الدولية ولجميع المناطق ولجميع الأعمار، ومع ذلك لا يزال التمويل قاصرا ولا يتناسب ولا يجاري هذه المطالب.

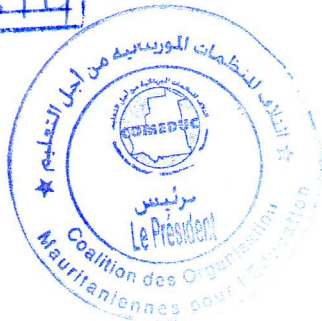
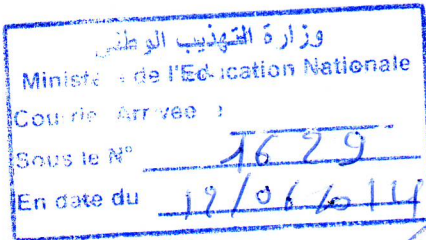
العالم يقتررب بسرعة من الموعد النهائي لتحقيق الوعود التي قطعت على أجندة الأهداف الإنمائية للألفية وتوفير التعليم للجميع، وحيث لم يتم الإيفاء بالكثير من الالتزامات، فمن الأهمية بمكان مضاعفة الجهود. وتقوم الحكومات والمجتمع المدني في جميع أنحاء العالم حاليا بمناقشة أجندة ما بعد 2015 للتعليم، وهنا فعلى الشراكة العالمية للتعليم أن تتسق وتتسجم مع هذه الأجندة، لتصبح وسيلة حاسمة لدعم وتمويل هذا البرنامج.

هذه لحظة حرجة للتعليم للجميع، فإذا ما تجاوب المجتمع الدولي مع مخاوف الشعوب - لا بل وارتقى لمستوى التزاماته في مجال التعليم - فمن الأهمية بمكان أن تمتلك الشراكة العالمية للتعليم الموارد الكافية للبلدان الشريكة فيها لتحقيق كامل أجندة التعليم للجميع من الآن وإلى ما بعد 2015.

نطلب منكم قراءة الرسالة المرفقة، ونرحب بفرصة مناقشتها معكم.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام

سيدي إدومو بديده





www.fund-the-future.org

SA Tel: +27 11 447 4111  
UK Tel: +44 20 7209 4917

# الحملة العالمية للتعليم

مكتب جوهانسبرج  
25 Sturdee Avenue, Rosebank  
2132, Johannesburg, South Africa

مكتب لندن  
Hamilton House, Mabledon Place  
London WC1H 9BD

عدد المسجلين 2006/008358/21

عزيزي وزير التهذيب الوطني بموريتانيا

## إعادة: التجديد للشراكة العالمية للتعليم

نحن الموقعون أدناه ندعو جميع رؤساء وزعماء دول العالم للقيام بدورهم ضمن أقصى الحدود لتحقيق نجاح التجديد للشراكة العالمية للتعليم من خلال تقديم التعهدات اللازمة في مؤتمر إعلان التبرعات للشراكة العالمية للتعليم بتاريخ 26 حزيران/يونيو 2014 في بروكسل، بلجيكا.

يعد التعليم الأساسي النوعي والجيد حجر الأساس في جوانب مهمة من مكافحة الفقر تتضمن صحة الأم والطفل والمساواة في الجندر والتنمية الاقتصادية والأمن القومي والديمقراطية. وعلى الرغم من التقدم الكبير المحرز في قطاع التعليم منذ عام 2000 فلا يزال طفل من كل عشرة أطفال على الصعيد العالمي غير قادر على الذهاب إلى المدرسة، ويتفاقم هذا الوضع من خلال تدني نوعية التعليم في أجزاء كثيرة من العالم، فما يقرب من 40٪ من الأطفال في جميع أنحاء العالم يخفقون في تعلم الأساسيات مثل القراءة والكتابة والحساب.

وفي هذا الإطار يشكل مؤتمر إعلان التبرعات للشراكة العالمية للتعليم نقطة تحول تمكن زعماء العالم من إعادة التعليم العالمي للمسار الصحيح.

تعد الشراكة العالمية للتعليم والتي أنشئت عام 2002 الشراكة المتعددة الأطراف الوحيدة في العالم والمكرسة حصرا لتحسين توفير التعليم الأساسي النوعي والجيد، وتجمع الشراكة العالمية للتعليم الحكومات والوكالات المتعددة الأطراف والمنظمات الدولية والمؤسسات والقطاع الخاص والمجتمع المدني لتعبئة الموارد التقنية والمالية لصالح المناطق التي هي في أمس الحاجة إليها، وقد نمت الشراكة العالمية للتعليم من 7 شركاء من البلدان النامية في عام 2002 إلى 59 في عام 2014.

ومنذ تأسيسها عام 2002 خصصت الشراكة العالمية للتعليم ما يقرب من 3.7 مليار دولار أمريكي لدعم التعليم الأساسي، وتحتل حاليا المرتبة الرابعة من بين الجهات المانحة للدول المنخفضة والمتوسطة الدخل ضمن قطاع التعليم.

وقد حققت الشراكة العالمية من أجل التعليم نجاحا غير مسبوق وحظيت بإشادة الفريق الرفيع المستوى للأمم المتحدة للشخصيات البارزة على أجندة التنمية في مرحلة ما بعد 2015 كنموذج يحتذى، حيث ساعدت البلدان ذات الدخل المنخفض في التحاق 22 مليون طفل بالمدرسة، وبناء أكثر من 53000 فصل دراسي وتدريب أكثر من 300000 معلم منذ عام 2002، حيث ساعدت هذه التدخلات في المناطق ذات الاحتياجات الأكبر من خلال تركيز الشراكة، وعلى وجه التحديد على الوصول للأطفال المهمشين، بمن فيهم الفتيات والأطفال المعوقين والأطفال في الدول المتضررة من الصراعات والدول الهشة.

وعلاوة على ذلك، وكشراكة حقيقية، تمكنت الشراكة العالمية للتعليم ونجاح من حشد الموارد المحلية لصالح التعليم: منذ عام 2000 زادت البلدان النامية الشريكة في الشراكة العالمية للتعليم من الإنفاق العام على التعليم من 16٪ إلى 18٪.

وفي هذا السياق، تراجعت المساعدات المقدمة للتعليم وبشكل كبير في حين ارتفع الطلب على الدعم المطلوب من الشراكة العالمية للتعليم، فقد انخفضت المعونة المقدمة للتعليم الأساسي بنسبة 16٪ منذ عام 2009 فيما يفوق الطلب على الدعم الذي تقدمه الشراكة العالمية للتعليم حاليا ما قدمه المانحون. وعلى الرغم من النسبة العالية للمتسربين من المدارس من الأطفال الذين يعيشون في البلدان الهشة والمتأثرة بالصراعات، تم حاليا تخصيص 1.4٪ فقط من المساعدة الإنسانية العالمية للتعليم، مما يقوض الدعم المستهدف للشراكة العالمية للتعليم.

وخلال اجتماع مجلس إدارتها بتاريخ 26 شباط/فبراير 2014 وضعت الشراكة العالمية من أجل التعليم هدفا للتجديد بما مجموعه 3.5 مليار دولار لمواصلة عملها خلال الفترة 2015-2018.

قدّرت الشراكة العالمية للتعليم أنه إذا تم تحقيق هذه الأهداف فستكون قادرة على إحراز النتائج التالية:

- دعم 29 مليون طفل في المرحلتين الابتدائية والإعدادية، 23 مليون منهم من الدول الهشة والمتأثرة بالصراعات.
- سينخفض عدد الأطفال الذين لا يكملون التعليم الابتدائي بنحو الثلث، من 7.6 مليون في 2014 إلى 4.8 مليون عام 2018.
- سترتفع معدلات إتمام الفتيات للمرحلة الابتدائية بنسبة 10٪، من 74٪ في عام 2014 إلى 84٪ في عام 2018.
- سترتفع معدلات إتمام الفتيات للمرحلة الإعدادية بنسبة 10٪ من 44٪ في عام 2014 إلى 54٪ في عام 2018.
- سيرتفع عدد الأطفال الذين يكملون التعليم الابتدائي سنويا والقادرون على إظهار مهارات القراءة والمهارات الحسابية الأساسية بنسبة 25٪ أي من 16 مليون في عام 2014 إلى 20 مليون في عام 2018.

ونظرا لطبيعة الشراكة العالمية، بشكل هذا تحولا نحو التجديد بـ " 360 درجة " حيث يلعب جميع الشركاء أدوارا حيوية:

- على **حكومات الجهات المانحة** أن تتعهد بتحقيق هدف التجديد للشراكة العالمية للتعليم بتخصيص 3.5 مليار دولار خلال مؤتمر إعلان التبرعات في شهر حزيران/يونيو 2014.
- نطالب بالتعهد بتوفير مبلغ إضافي بقيمة 500 مليون دولار أمريكي من خلال مصادر مبتكرة، بحيث يتم توفير ما مجموعه 4 مليار دولار للشراكة العالمية للتعليم خلال فترة التجديد لمدة 4 سنوات (2015-2018).
- على الجهات المانحة أيضا زيادة المساعدات الإنسانية للتعليم، بناء على الالتزامات التي قطعت عام 2012 و2013، وضمان تخصيص حد أدنى من 4٪ من جميع المساعدات الإنسانية للتعليم..
- ندعو **حكومات البلدان النامية** التعهد بزيادة الإنفاق على التعليم إلى الحد القياسي الأدنى دوليا من 20٪ من الميزانيات الوطنية وتخصيص نصفها للتعليم الأساسي. وخلال فترة التجديد، يجب زيادة الانقافات المالية الداخلية بحيث تسهم في توفير مبلغ إضافي يصل إلى 16 مليار دولار مخصصة للتعليم الأساسي.

وكشبكة مجتمع المدني العالمي، تعمل الحملة العالمية للتعليم مع الأعضاء في جميع أنحاء أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وأوروبا وأمريكا الشمالية.

للمزيد عن دعوتنا لعملية تجديد ناجحة للشراكة العالمية للتعليم راجع [تمويل المستقبل: خطة عمل لتمويل الشراكة العالمية للتعليم](#).

ونحن نتحد معا كدعاة المجتمع المدني ندعم حكوماتنا ووكالاتنا حول كيفية مناصرة حملة التجديد للشراكة العالمية من أجل التعليم، وندعو جميع الشركاء للعمل معا للعب أقصى حدود أدوارهم لتحقيق النجاح لمؤتمر إعلان التبرعات في شهر حزيران/يونيو 2014.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام





Civil Society Education Coalition, Malawi



CNEPT, Burkina Faso



COMEDUC, Mauritania



COSYDEP, Senegal



CSACEFA, Nigeria

Danish Education Network



Deafchild Worldwide



Disability Development Centre, Somalia



Edge of Seven, US



Education Coalition of Zimbabwe



Education for All Network, The Gambia



Education for All: Sierra Leone Coalition



Education International



Education Without Borders, Spain



EFASOM, Somalia



Elimu Yetu Coalition, Kenya



Entreculturas, Spain



FADE, Djibouti



FEDH-IPN, Nicaragua



Forum for African Women Educationalists



Global Campaign for Education Germany



Global Campaign for Education Italy



Global Campaign for Education Netherlands



Global Campaign for Education Spain



Global Campaign for Education US



Global Learning, Germany



Global Poverty Project



Global March Against Child Labour



GNECC, Ghana



Handicap International



Himilo-Fog Development Association, Somalia



HOOYO Charity Organisation, Somalia



IBIS Education for development



Inclusive Development Action, Vietnam



Inskoy Peace & Development Organisation, Somalia



Institute of Education of Human Potential Development, Vietnam



Institute for Human Rights and Development Study, Timor Leste



Latin American Campaign for the Right to Education



Leonard Cheshire Disability



Let Girls Lead, US



Light for the World



MEPT, Mozambique



Munazzamat Al-Da'wa Al-Islamiyya, Somalia



NASUWT, UK



National Education Association, US



National Union of Teachers, UK



NGO Education Partnership, Cambodia



Norwegian Association for Persons with Developmental Disabilities



Oxfam International



Pakistan Coalition for Education



Papua New Guinea Education Advocacy Network



Planet Aid, US



Plan International



Pro-Poor Centre, Vietnam



REPT, Haiti



Research Centre for Resources and Rural Development, Vietnam



Results Educational Fund



Save the Children International



Save the Children Romania



Sightsavers International



Solidarite Laïque, France



Somali Youth Environmental Protection



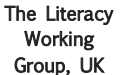
Somali Youth League Non-Formal Education Center



Steve Sinnott Foundation, UK



Teachers' Union, Timor Leste



The Literacy Working Group, UK



Timor Leste Coalition for Education



Togolese Coalition for Education for All



UNET Education, Vietnam



Vietnamese Coalition for Education For All



Yemeni Coalition for Education For All



Zambia National Education Coalition

Members of the Board of Directors of the Global Partnership for Education: David Archer, ActionAid International Cheikh Mbow, COSYDEP Joseph O'Reilly, Save the Children Madiana Samba, EFA Sierra Leone